



Jury international information

publié le 29 novembre 2023 / published the 29th of November 2023 at 12:00

Procédures relatives à une instruction en course (IC 14)	Procedures regarding a hearing when racing (SI 14)
<p>Toutes communications seront faites via la direction de course. La direction de course va envoyer une copie de la demande d’instruction aux autres parties pour qu’elles puissent se préparer.</p> <p>1/ Le jury va envoyer aux parties des questions concernant la validité de la demande et décider ensuite si la demande est valide.</p> <p>Si la demande est valide (IC 14.4)</p> <p>2/ Le demandeur peut envoyer un message pour faire valoir ses arguments et fournir des informations supplémentaires qui ne figurent pas sur la demande.</p> <p>L’autre partie peut envoyer un message pour raconter son histoire.</p> <p>3/ Une partie peut questionner n’importe quelle autre partie par message.</p> <p>4/ Une partie peut appeler un témoin et chaque partie et le jury pourra poser des questions au témoin.</p> <p>5/ Les membres du jury peuvent questionner une partie.</p> <p>6/ Finalement, chaque partie peut faire une déclaration finale.</p> <p>Tous les messages seront partagés avec les parties et le jury via la direction de course.</p> <p>La décision du Jury sera affichée au tableau officiel et communiquée par Email aux parties et à l’ensemble des concurrents dès que cela sera raisonnablement possible, après la clôture de l’instruction.</p>	<p>All communications will be made via Race Management. Race management will send a copy of the hearing request to the other parties to prepare for the hearing.</p> <p>1/ The Jury will send questions to all parties concerning the validity of the request and then decide if the request is valid.</p> <p>If the request is valid: (SI 14.4)</p> <p>2/ The initiator may send a message to tell his story and provide additional information not on the request form.</p> <p>The other party may send a message to tell his story.</p> <p>3/ A party may question any other party by message.</p> <p>4/ A party may call a witness and each party, and the jury, may ask questions of the witness.</p> <p>5/ Jury members may question any party</p> <p>6/ Finally, each party may make a final statement before the jury decision</p> <p>All messages will be shared with parties and jury members via Race Management.</p> <p>The Jury’s decision will be displayed on the official noticeboard and communicated by email to all parties and to all competitors as soon as reasonably possible after the hearing has closed.</p>